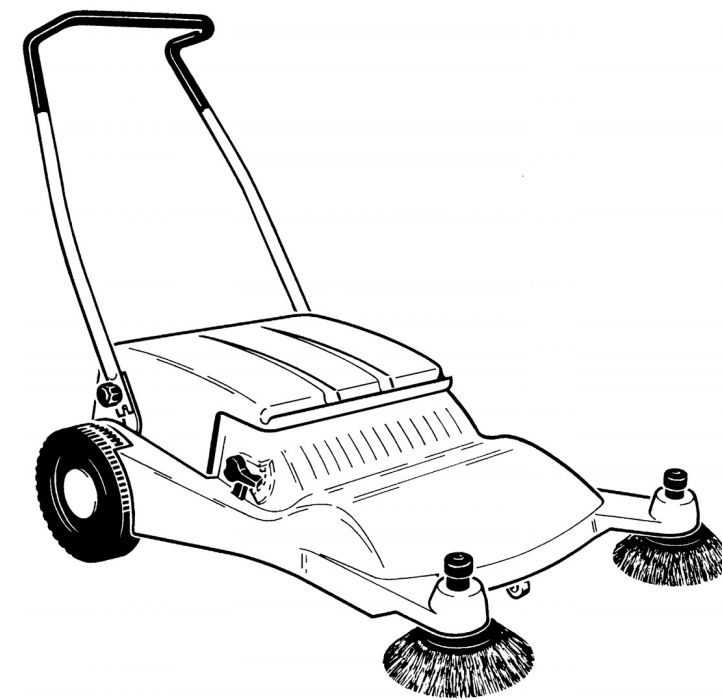


Zametač chodníkov Návod na používanie

Dôležité upozornenie:

Pred prvým používaním náradia si pozorne prečítajte tento návod na používanie a bezpečnostné pokyny bezpodmienečne dodržiavajte.
Návod na používanie si starostlivo uschovajte !



WK - 80

DOLMAR

A member of the **Makita** Group

DOLMAR GmbH
Postfach 70 04 20
D 22004 Hamburg
Germany
<http://www.dolmar.com>

Zastúpenie pre Slovensko:
Makita s. r. o.
Jegorovova 35
974 01 Banská Bystrica

Výrobca si vyhradzuje právo zmien
bez predchádzajúceho upozornenia.

Form: 995 703 434 (10.04 SK)

<http://www.dolmar.com>

DOLMAR

CE

Ďakujeme vám za dôveru!

Zakúpením tohto nového typu posuvného zametača chodníkov ste získali náradie s vynikajúcimi výkonnými vlastnosťami.

Dôsledne zladený systém tandemových valcovitých metiel a kladiek umožňuje zametaču zachytiť nielen drobné predmety ako cigaretové ohorky, kúsky dreva a jednotlivé listy zo stromov, ale prakticky všetko, napr. ihličie, úlomky penového polystyrénu, triesky kovov, kamienky, dokonca aj poháriky z plastov a malé fľašky a plechovky, ako aj prach, papier a piesok.

Zberná nádoba sa plní zhora, čím umožňuje využitie veľkého objemu. Je veľmi praktická najmä pri zametaní objemných nečistôt ako spadnutého lístia.

Napriek veľkej všestrannosti zametača nezabúdajte, že zametač je určený iba na zametanie tvrdých povrchov. Nie je vhodný na zametanie trávnikov alebo ako stroj na čistenie schodísk!

Na zaistenie správnej činnosti a spoľahlivosti náradia prosím nezabúdajte:

Pred prvým použitím si pozorne prečítajte návod na používanie a dodržiavajte všetky bezpečnostné predpisy. Návod na používanie obsahuje dôležité pokyny pre oboznámenie sa s náradím a pre jeho spoľahlivé a bezpečné používanie.



Balenie

Váš posuvný zametač chodníkov DOLMAR WK-80 sa dodáva zabalený v škatuli z tvrdej lepenky na jeho ochranu počas prepravy.

Tvrdá lepenka je vyrobená zo surovín, ktoré sa dajú opakovane využiť alebo recyklovať. Obal preto neodhadzujte do komunálneho odpadu, ale zlikvidujte ako separovaný odpad.



Rozsah dodávky

- 1 Posuvný zametač chodníkov
- 2 Násada (rukoväť)
- 3 Obojstranné bočné metly
- 4 Návod na používanie (nie je vyobrazený)

Ak niektorá súčasť zametača chýba alebo je poškodená, obráťte sa na vášho špecializovaného predajcu náradia DOLMAR.

Použité symboly a ich význam

V návode na používanie a na náradí sú uvedené nasledujúce symboly. Pri čítaní návodu si osvojte ich význam a príslušné pokyny pri používaní náradia striktne dodržiavajte.



Prečítajte si návod na používanie a dodržiavajte všetky varovné a bezpečnostné pokyny!



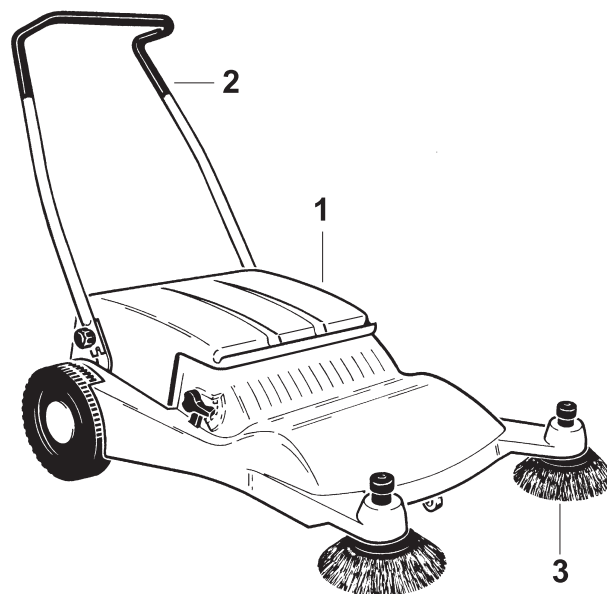
Postupujte mimoriadne opatrne!



Nastavenie výšky

Obsah

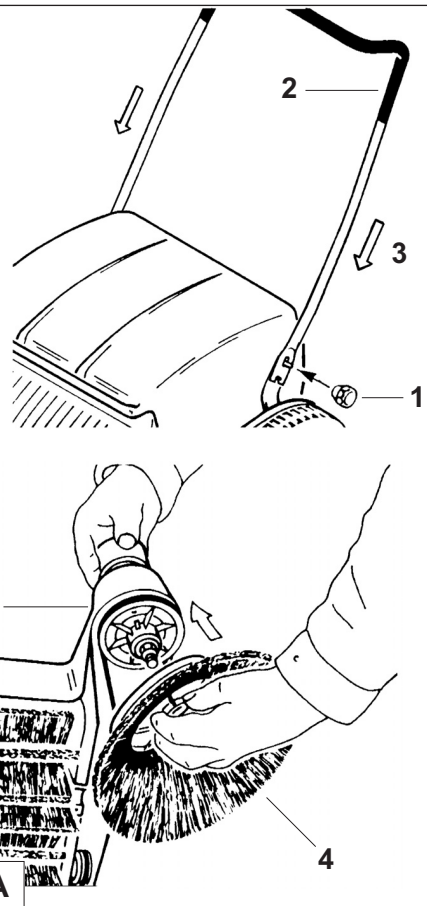
Balenie	2
Rozsah dodávky	2
Použité symboly a ich význam	2
Bezpečnostné pokyny	3
Technické parametre	3
Jednotlivé časti a ich označenie	3
Montáž	
Násada (rukoväť)	4
Bočné metly	4
Nastavovanie	
Hlavná valcovitá metla	4
Bočné metly	4
Používanie	
Používanie zametača	5
Vyprázdňovanie zbernej nádoby	5
Odkladanie po použití	
Bočné metly	5
Rukoväť (násada)	5
Servis a údržba	
Výmena hlavnej valcovitej metly	6
Výmena bočných metiel	6
Zoznam náhradných dielov	6-7
Servis, náhradné diely a záruka	8
Zoznam autorizovaných servisov (samostatný list)	



Poznámky

DOLMAR





MONTÁŽ

Násada (vodiaca rukoväť)

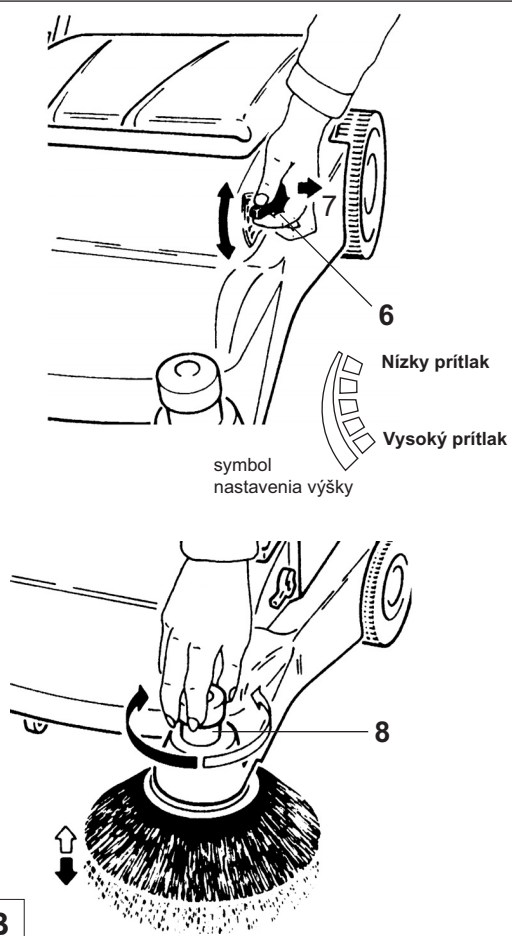
Ružice (1) na pravej a ľavej strane vyskrutkujte, zasuňte konce násady (2) a násadu zatlačte až na doraz (šípka 3).

Ružice (1) na pravej a ľavej strane rukou utiahnite.

Bočné metly

Bočné metly (4) zatlačte do ramien na pravej a ľavej strane zametača (5), pokým metly počuteľne nezapadnú.

A



NASTAVOVANIE

Hlavná valcovitá metla

Zametač je z výroby nastavený na zemetanie hladkých a rovných povrchov. **Všetky valcovité metly sa musia nastaviť tak, aby sa podkladu dotýkali miernym, avšak nie príliš nízkym tlakom.**

Hlavnú valcovitú metlu v prípade potreby nastavte - na kompenzáciu opotrebovania alebo pri používaní zametača na nerovných povrchoch - páčku (6) potiahnite smerom, vyznačeným šípkou (7) a páčku posuňte nahor alebo nadol. **Upozornenie:** hrubšie segmenty symbolu nastavenia výšky znamenajú nižšiu polohu hlavnej valcovitej metly a vyšší prítlak metiel k podkladu.

Upozornenie: nastavenie metiel musí byť na obidvoch stranách zametača rovnaké. **Páčka (6) musí byť nastavená na rovnaký segment symbolu nastavenia výšky/prítlaku na obidvoch stranách!**

Dôležité: Hlavnú valcovitú metlu neodporúčame nastaviť do veľmi nízkej polohy. Pri zemetaní sa musia podkladu dotýkať iba konce štetín zametacej metly - v opačnom prípade dôjde k predčasnému opotrebovaniu zametacej metly.

Bočné metly

Zdvíhanie bočných metiel: gombík (8) otáčajte proti smeru pohybu hodinových ručičiek.

Spúšťanie bočných metiel: gombík (8) otáčajte v smere pohybu hodinových ručičiek.

B

Servis, náhradné diely a záruka

Všetky práce, spojené s údržbou, ktoré nie sú opísané v tomto návode na používanie, smie vykonávať iba kvalifikovaný personál autorizovaného servisného strediska DOLMAR. Kvalifikovaný personál autorizovaného servisného strediska DOLMAR disponuje nevyhnutným náradím, skúsenosťami a znalosťami, umožňujúcimi určiť najefektívnejšie riešenie, poskytnúť odbornú radu a zabezpečiť opravu vášho náradia s použitím originálnych náhradných dielov DOLMAR.

Pokusy o opravu náradia tretími osobami alebo nekvalifikovaným personálom vedie k strate platnosti poskytovanej záruky.

Náhradné diely

Spofahlivý dlhodobý servis a bezpečnosť pri používaní náradia závisí od kvality použitých náhradných dielov. Preto vždy používajte iba originálne náhradné diely a príslušenstvo DOLMAR.

Originálne náhradné diely a príslušenstvo vám poskytne váš špecializovaný predajca DOLMAR. Váš predajca taktiež disponuje zoznamom náhradných dielov, umožňujúcim vyhľadanie správneho objednávacieho čísla príslušného náhradného dielu.

Nezabúdajte, že použitie iných než originálnych náhradných dielov DOLMAR taktiež vedie k strate platnosti záruky.

Záruka

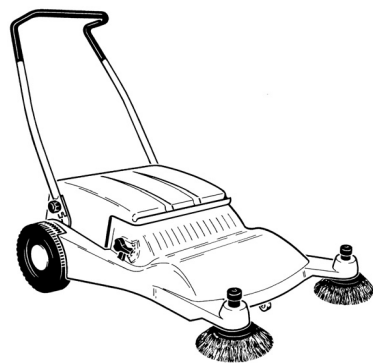
Spoločnosť DOLMAR zaručuje najvyššiu kvalitu a poskytuje náhradu všetkých nákladov za opravu, výmenu poškodených častí náradia a odstránenie porúch, ktoré vzniknú v čase platnosti záruky v prípade použitia chybného materiálu alebo nedodržania technologického postupu výroby.

Nezabúdajte, že v určitých krajinách môžu platiť odlišné podmienky pre poskytovanie záruky. V prípade pochybností sa prosím obráťte na vášho špecializovaného predajcu DOLMAR, ktorý vám poskytne všetky informácie, týkajúce sa záruky.

Spoločnosť DOLMAR nenesie zodpovednosť a neumožňuje uplatnenie nárokov, vyplývajúcich zo záruky v prípade poškodenia náradia, zapríčineného nasledujúcimi okolnosťami:

- Nedodržanie pokynov, uvedených v návode na používanie
- Nedodržanie požadovanej údržby a čistenia
- Opatrebovanie náradia, spôsobené normálnym používaním
- Používanie násilia, nesprávne zaobchádzanie, používanie v rozpore s určeným účelom využitia alebo nehody
- Zmeny, úpravy alebo používanie náradia nekvalifikovanými osobami a nesprávna údržba/opravy
- Používanie nevhodných alebo neoriginálnych náhradných dielov a príslušenstva, vedúcich k poškodeniu náradia
- Poškodenie v dôsledku používania náradia v požižovniach

Čistenie, ošetrovanie a nastavovanie náradia nie sú súčasťou prác, poskytovaných v rámci záruky. Všetky opravy počas platnosti záručnej doby smie vykonávať iba kvalifikovaný personál autorizovaného servisného strediska DOLMAR.



POUŽÍVANIE

Zametač posúvajte po zametanom povrchu.

Nezabúdajte, že rýchlosť rotácie valcovitých metiel a tým aj zameťací výkon zametača je funkciou rýchlosti posúvania. **Preto zametač pri zametaní neposúvajte príliš pomaly, ale ho tlačte pri normálnej rýchlosti chôdze.**

Zametač sa ovláda veľmi jednoducho. Bočné metly umožňujú jednoduché vymetanie nečistôt z rohov a kútov. Dve valcovité rotačné metly úplne a dokonale pozametajú všetky nečistoty (pozri schematický rez).



Dôležité upozornenie:

Zametač nepoužívajte na zametanie stočených kovových triesok, pružín, drôtov, lepiacej pásky a podobných dlhých alebo lepivých nečistôt, ale predtým ich zo zametaného povrchu pozbierajte rukou.

Zametanie tohto druhu nečistôt môže spôsobiť zlyhanie funkcie alebo výrazné zníženie účinnosti zametača. Stočené kovové triesky, dróty alebo podobné nečistoty sa môžu omotať okolo štetín metiel a zdeformovať ich, čo znemožní ich funkciu alebo zablokuje otáčanie metiel. Platí to pre všetky zametače, bez ohľadu na znčku alebo model.



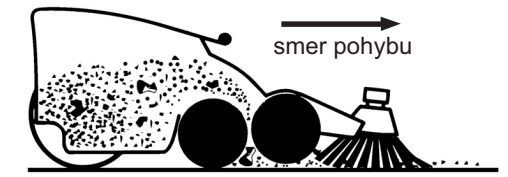
VYPRÁZDŇOVANIE

Zberná nádoba

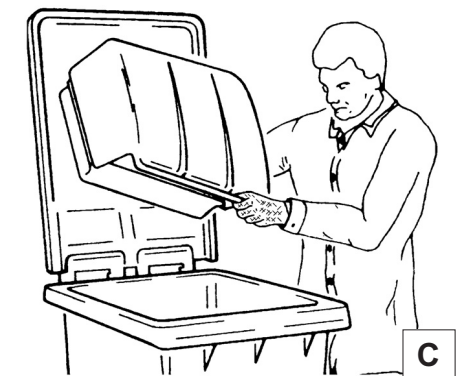
Po naplnení zbernej nádoby nečistotami, zbernú nádobu potiahnutím smerom nahor vyberte zo zametača a vyprázdňte. Separovaný odpad podľa možnosti oddelte a recyklujte samostatne. **Pri vyprázdňovaní zbernej nádoby vždy používajte pracovné rukavice!**

Poloha prednej podpernej kladky umožňuje automatické mierne nadvihnutie bočných metiel a valcovitých metiel pri ťahaní zametača smerom dozadu, aby pri pohybe zametača dozadu nedošlo k uvoľneniu zachytených nečistôt na pozametaný povrch.

Akonáhle zametač začnete opäť tlačiť dopredu, všetky metly sa vrátia do predtým nastavenej pracovnej výšky.



Schematický rez



C

ODKLADANIE PO POUŽITÍ

Bočné metly

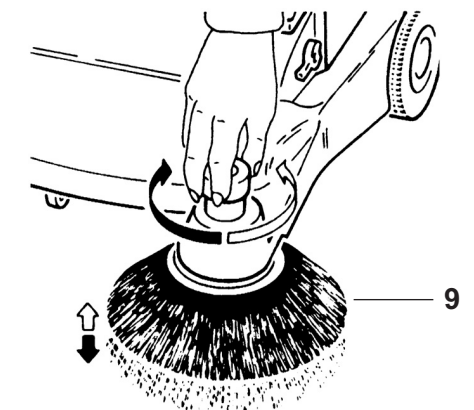
Na ochranu štetín bočných kief (9), bočné kiefy mierne nadvihnite od podkladu (nastavenie výšky bočných metiel pozri časť B, strana 4).

Tlak, pôsobiaci na kiefy pri odložení zametača sa tým uvoľní a tým zabráni predčasnému opotrebovaniu štetín bočných kief pri najbližšom používaní zametača.

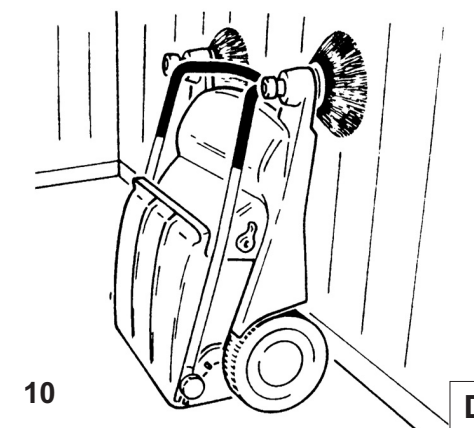
Násada (vodiaca rukoväť)

Násadu (vodiacu rukoväť) pred odložením zametača možno sklopiť, čím sa ušetrí priestor pri odkladaní. Dve ružice (10) povolte a násadu (vodiacu rukoväť) potlačte v smere pohybu zametača.

Teraz môžete násadu (vodiacu rukoväť) sklopiť podľa potreby dopredu alebo dozadu. Pri uložení zametača na spodok (kolieskami k stene) alebo zavesení na stenu je tak zametač vždy pohotovo k dispozícii.



9



10

D

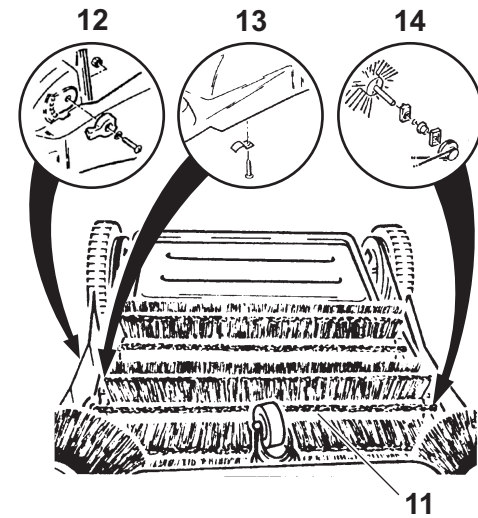
SERVIS A ÚDRŽBA

Tento zametač nevyžaduje údržbu. Všetky ložiská sú prachotesné, s trvalou náplňou maziva. Zametač pri čistení jednoducho vyčistíte štetcom alebo poutierajte suchou utierkou. Všetky časti sú odolné voči poveternostným vplyvom.

Zametač nečistíte vysokotlakovým čističom, najmä kolieska a ložiská metiel.

Zametač odporúčame nechať pravidelne skontrolovať v autorizovanom servisnom stredisku DOLMAR.

Akékoľvek úkony, ktoré nie sú opísané v tomto návode na používanie, smú vykonávať iba kvalifikovaní odborníci autorizovaného servisného strediska DOLMAR.



Výmena hlavnej valcovitej metly

Pri tandemovom systéme valcovitých metiel, iba **jedna** z dvoch valcovitých metiel je v styku s podkladom a preto podlieha opotrebovaniu.

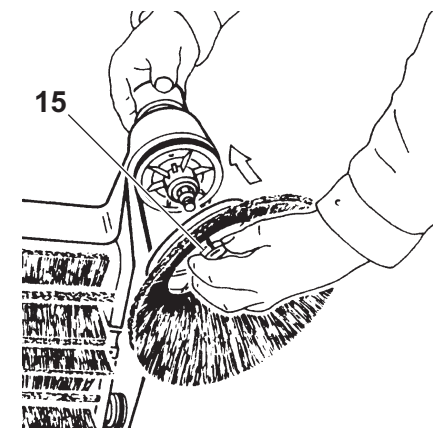
Predná valcovitá metla (11) má rovnaký priemer ako zadná, takže pri opotrebovaní zadnej metly možno prednú valcovitú metlu použiť ako náhradu.

Zametač prevráťte spodnou časťou nahor a dva nastavovače výšky (12) odskrutkujte. Odskrutkujte svorku (13). Valcovitú metlu (12) vypáňte z ložísk.

Časti ložísk, valcovitú metlu a západky (14) z boku vytiahnite a vymeňte ich spolu s novou valcovitou metlou v rovnakom poradí.

Upozornenie: Nezameňte pravú a ľavú stranu!

Zametač zložte v opačnom poradí. Hlavnú metlu nastavte na pracovnú výšku (pozri obr. B, strana 4).



Výmena bočných metiel

Zaistovaciú západku (15) v strede bočnej metly dvomi prstami stlačte k sebe a bočnú metlu stiahnite z hriadeľa.

Na hriadeľ nasadte novú bočnú metlu. Po dosadnutí počuteľne zapadne.

Zoznam náhradných dielov

1	Rám (1 ×)	19	Vymedzovací krúžok (2 ×)	39	Pružina (1 ×)
2	Valcovitá metla (2 ×)	20	Pružná podložka (2 ×)	40	Vymedzovacia rozperka (1 ×)
3	Hriadeľ metly (4 ×)	21	Hnacie koleso (2 ×)	41	Bočná metla, horná časť (1 ×)
4	Puzdro ložiska, zadné (2 ×)	22	Pneumatika (2 ×)	42	Bočná metla, štetinová časť (1 ×)
5	Puzdro ložiska, predné (2 ×)	23	Vymedzovacia rozperka (2 ×)	43	Guľkové ložisko (2 ×)
6	Západky metiel (4 ×)	24	Poistný krúžok (2 ×)	44	Poistný krúžok (1 ×)
7	Guľkové ložisko (8 ×)	25	Šesťhranná skrutka M 10 × 55 (2 ×)	45	Šesťhranná matica M 8 (1 ×)
8	Poistný krúžok (4 ×)	26	Štítok náboja (2 ×)	46	Kruhovitý remeň bočnej metly (1 ×)
9	Remenica (3 ×)	27	Kruhovitý remeň, ľavý (1 ×)	47	Podperné koliesko (1 ×)
10	Puzdro ložiska (1 ×)	28	Šesťhranná matica M 5 (2 ×)	48	Puzdro deflektora (1 ×)
11	Kruhovitý remeň, pravý (1 ×)	30	Nastavovač výšky (2 ×)	49	Platnička deflektora (1 ×)
12R	Držiak násady, pravý (1 ×)	31	Pružná podložka, M 6 (2 ×)	50	Podložka (1 ×)
12L	Držiak násady, ľavý (1 ×)	32	Skrutka podvozka, M 5 × 25 (2 ×)	51	Poistná pružina (1 ×)
13	Skrutka s ružicou (2 ×)	33	Spona (2 ×)		
14	Násada (1 ×)	34	Skrutka upevňovacej lišty, 3,5×20 (2 ×)		
15	Zberná nádoba, dno (1 ×)	35	Skrutka podvozka, M 8 × 140 (1 ×)		
16	Zberná nádoba, horná časť (1 ×)	36	Nastavovací krúžok (1 ×)		
17	Skrutka upevňovacej lišty 3,5×20 (10 ×)	37	Západkové puzdro (1 ×)		
18	Tesniaci krúžok (1 ×)	38	Aktívator (1 ×)		

Zoznam náhradných dielov

Používajte iba originálne náhradné diely DOLMAR.

WK-80

DOLMAR

